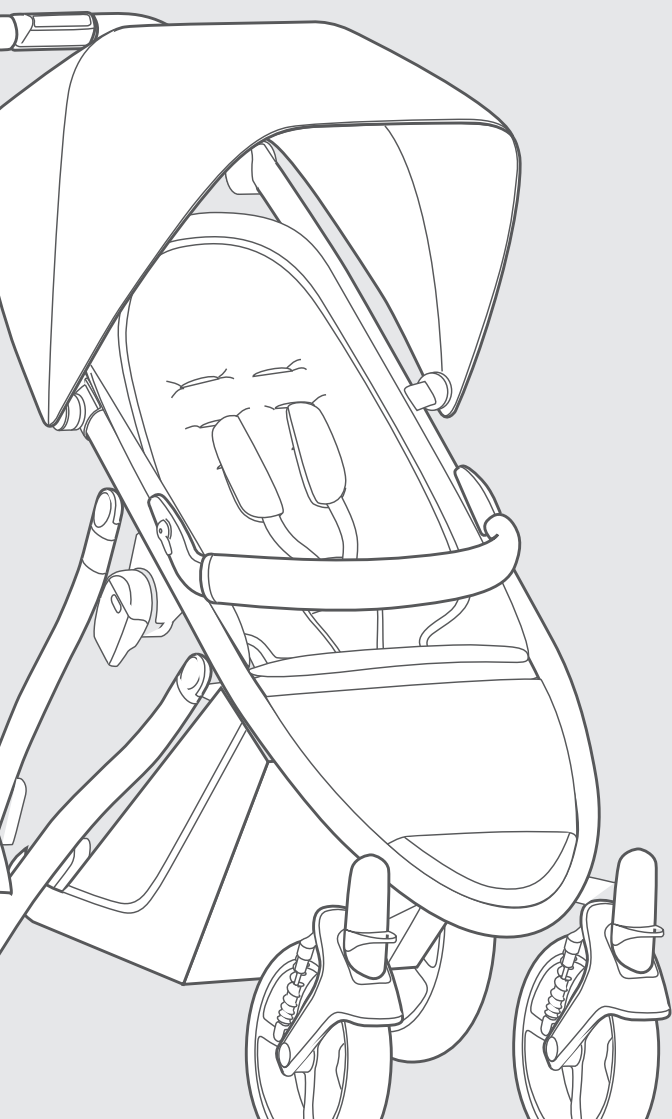




phil&teds®
VERVE™

instructions - gebrauchsanweisung
instrucciones - instructies

Congratulations on choosing the **verve!**



Features / Caractéristiques / Produkteigenschaften / Características / Kenmerken



Instructions / Gebrauchsanweisung / Instrucciones / Instructies



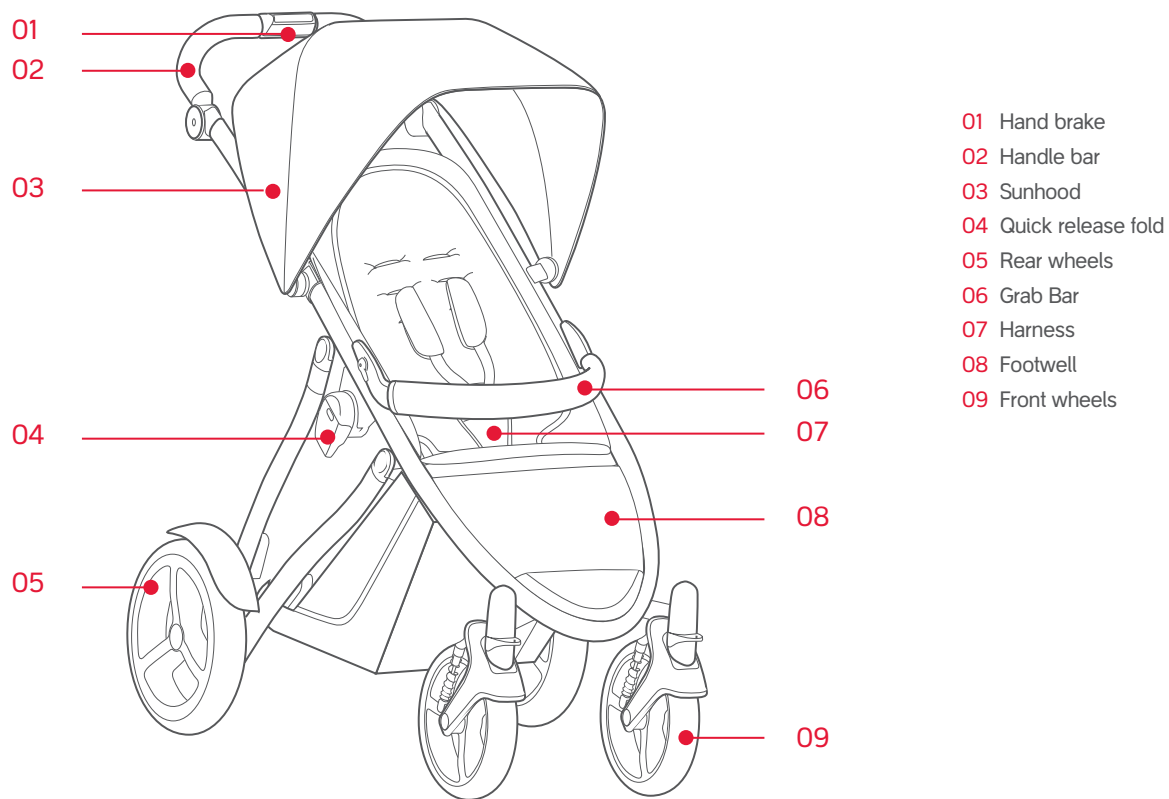
Product Care / Conseils d'entretien / Produktpflege / Cuidado del producto /
Productverzorging



Safety Warnings / Avertissements / Warnungen / Advertencias / Waarschuwingen



VERVE FEATURES / CARACTÉRISTIQUES / PRODUKTEIGENSCHAFTEN / CARACTERÍSTICAS / KENMERKEN





01 Frein poignée au guidon
02 Guidon
03 Capote
04 Mécanisme pour le pliage
05 Roué arrière
06 Arceau de maintien
07 Harnais
08 Repose-pieds
09 Roué avant

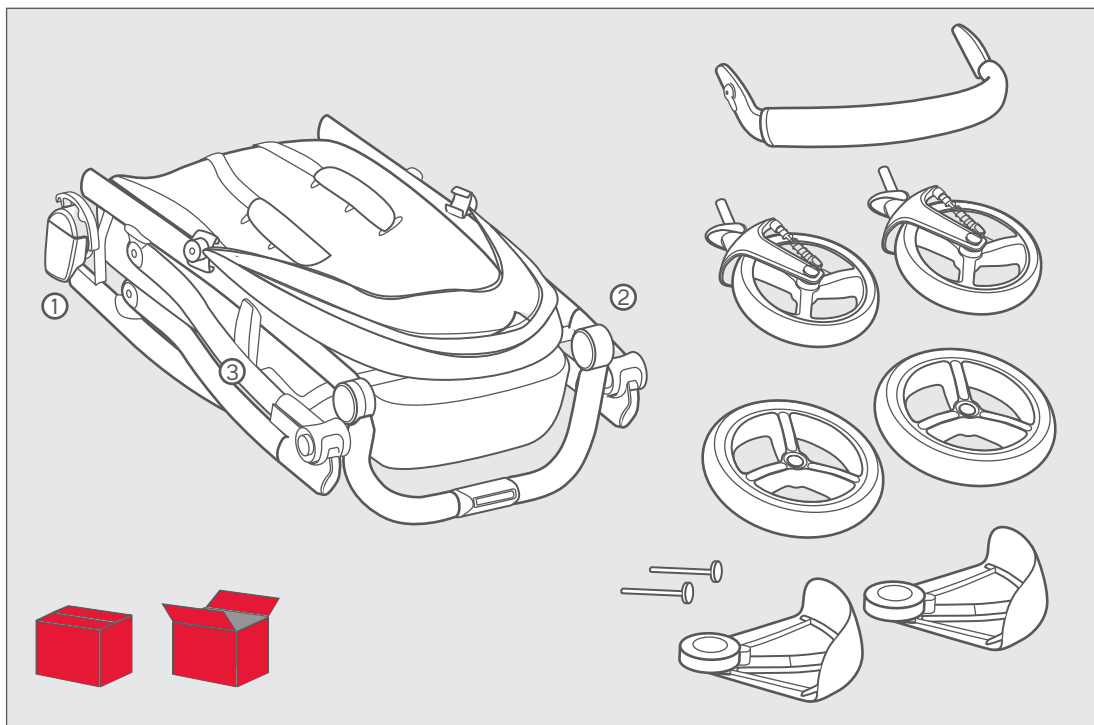
01 Hanbremse
02 Griff
03 Sonnenverdeck
04 Verschluss zum Einrasten
05 Hinterräder
06 Buggybügel
07 Gurt
08 Zußstütze
09 Vorderräder

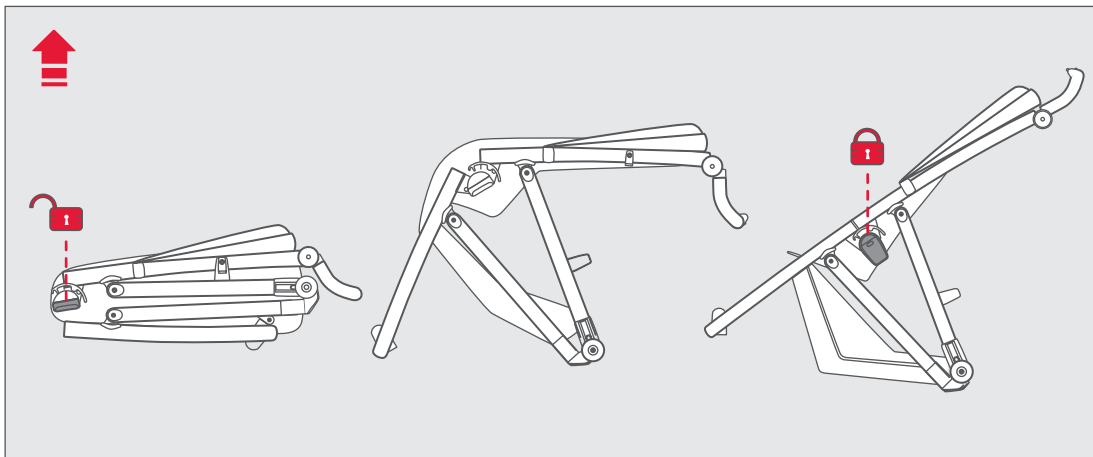
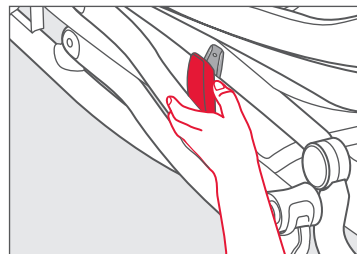
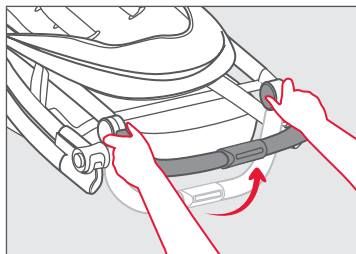
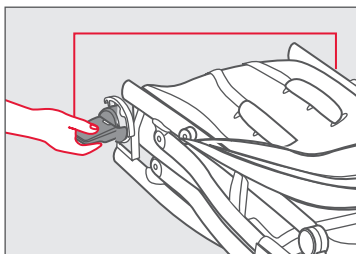
01 Freno de mano
02 Manubrio
03 Tapa sol
04 Seguro fácil de liberar
05 Llantas traseras
06 Barra delantera
07 Arnés
08 Descanso para pies
09 Llantas delanteras

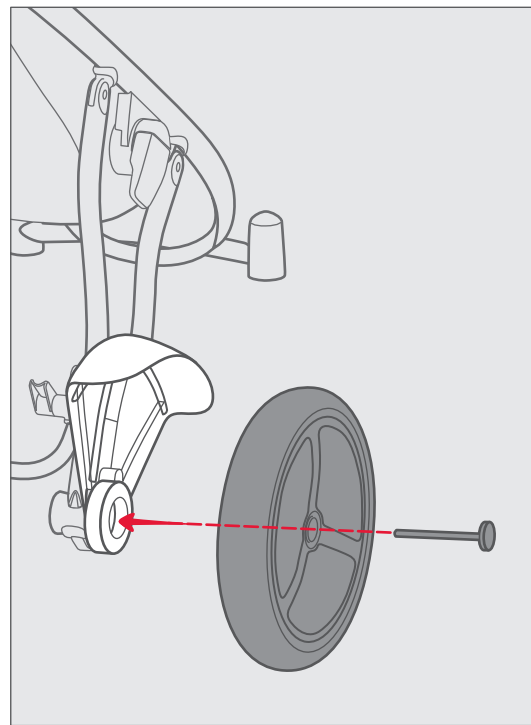
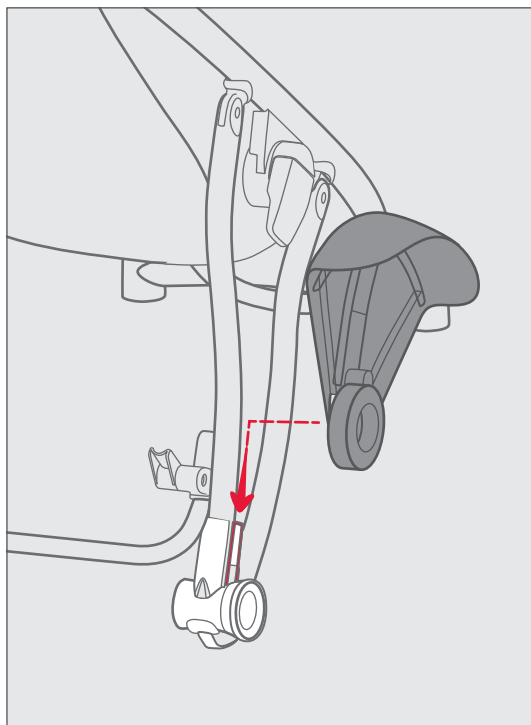
01 Handrew
02 Duwstang
03 Zonnekap
04 Snelsluiting
05 Achterwielen
06 Bumper
07 Veiligheidsharnas
08 Voetensteun
09 Voorwielen

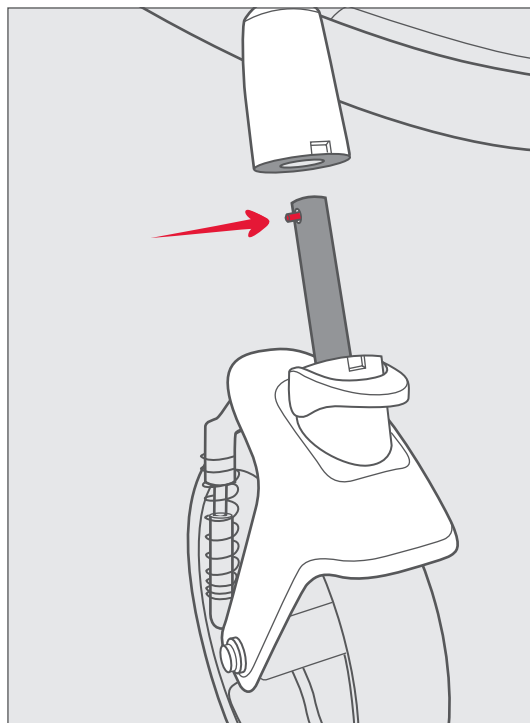
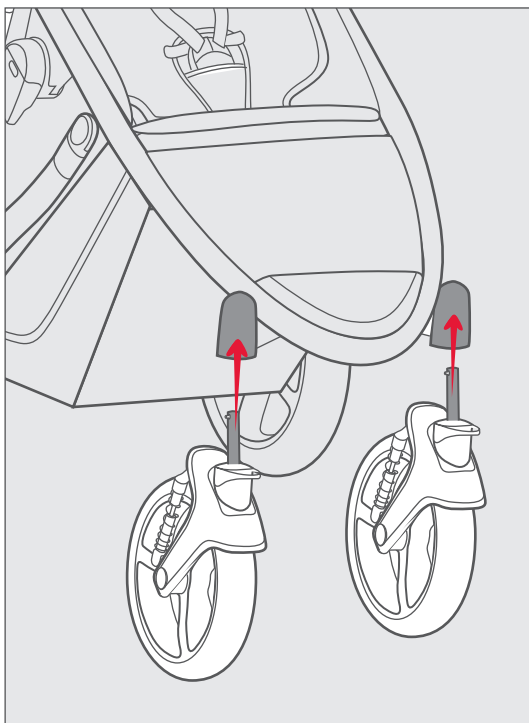


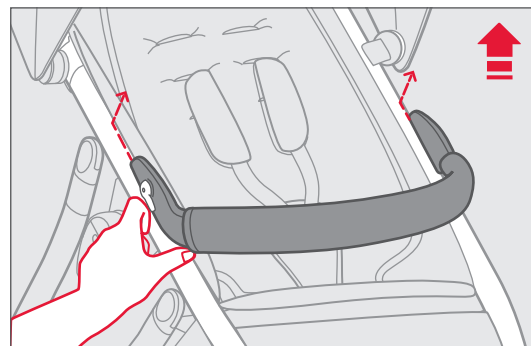
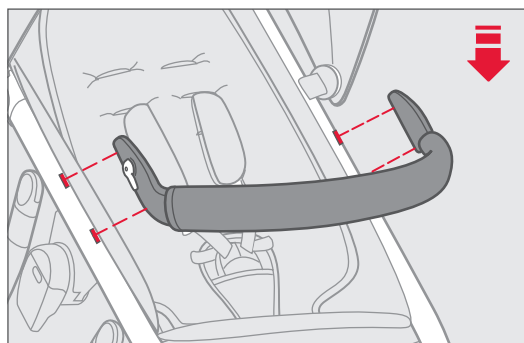
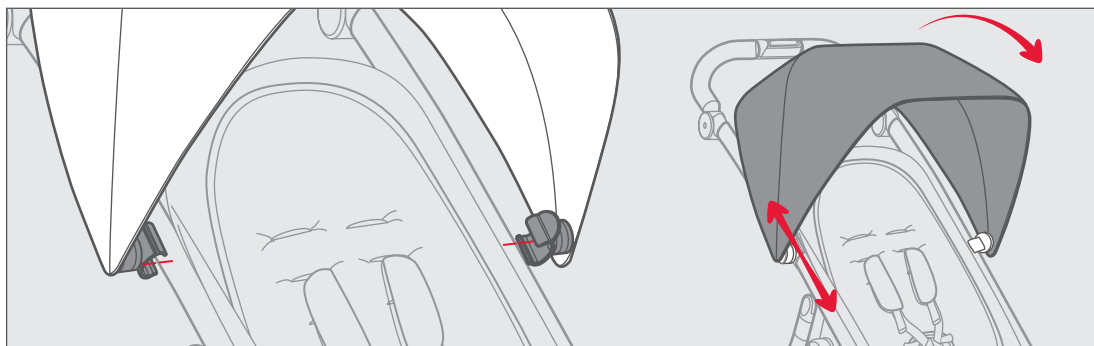
VERVE INSTRUCTIONS / GEBRAUCHSANWEISUNG / INSTRUCCIONES / INSTRUCTIES

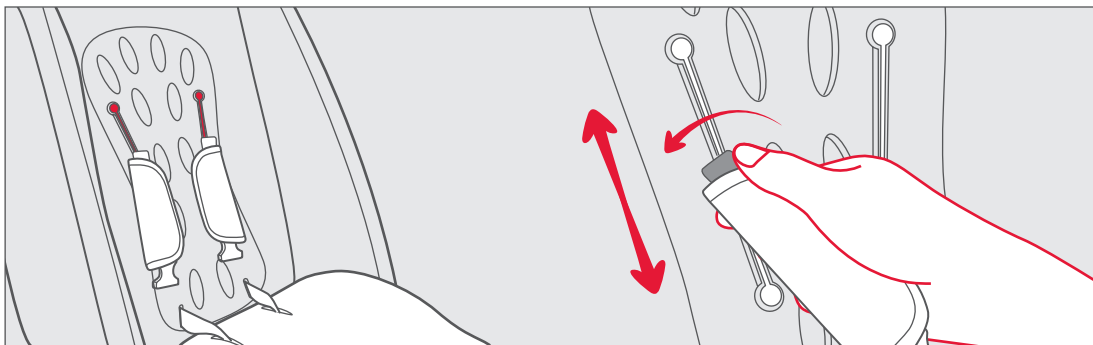
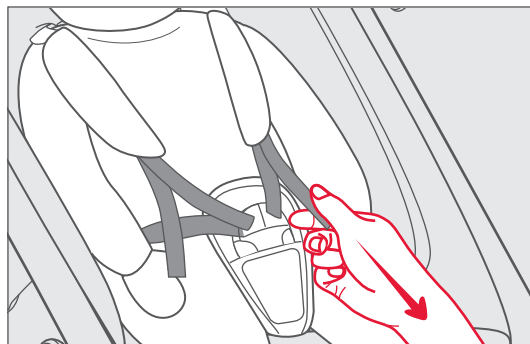
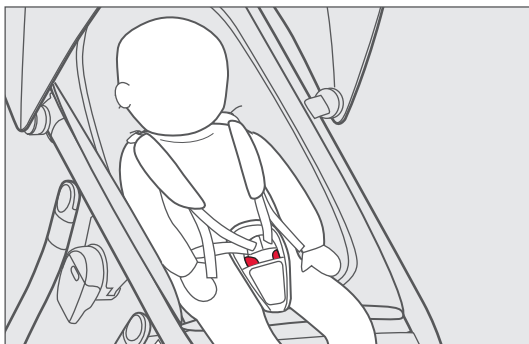


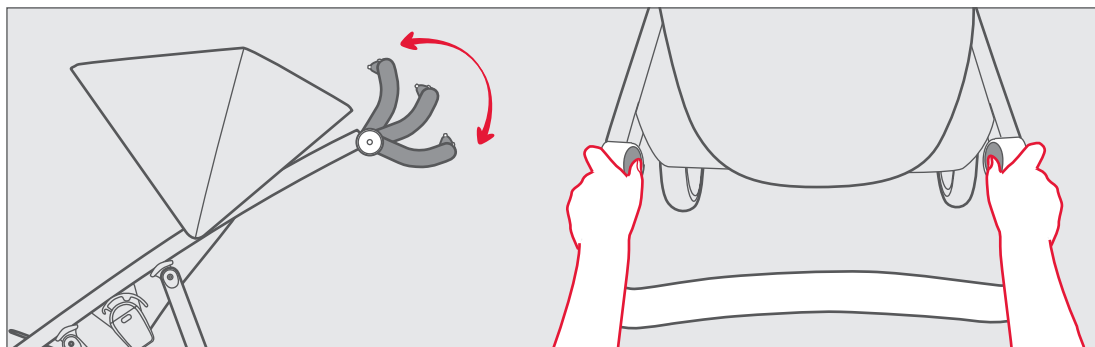
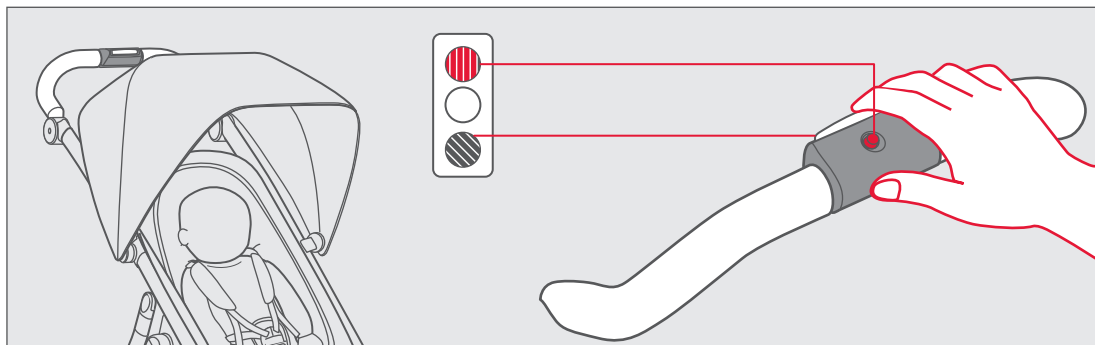


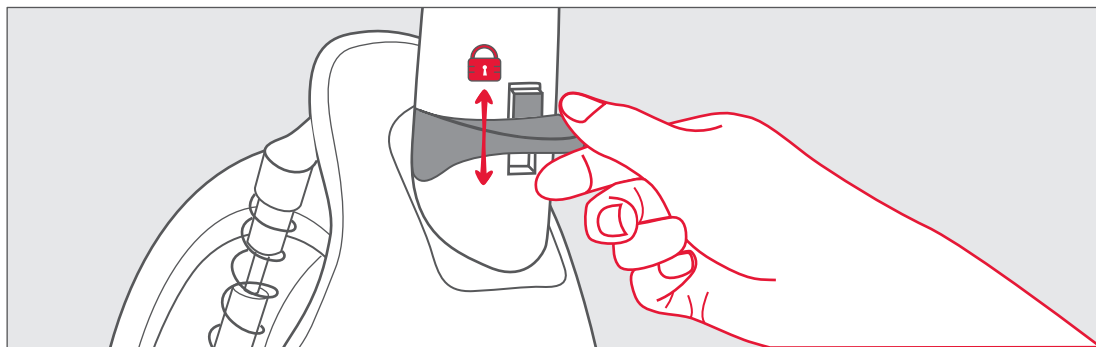
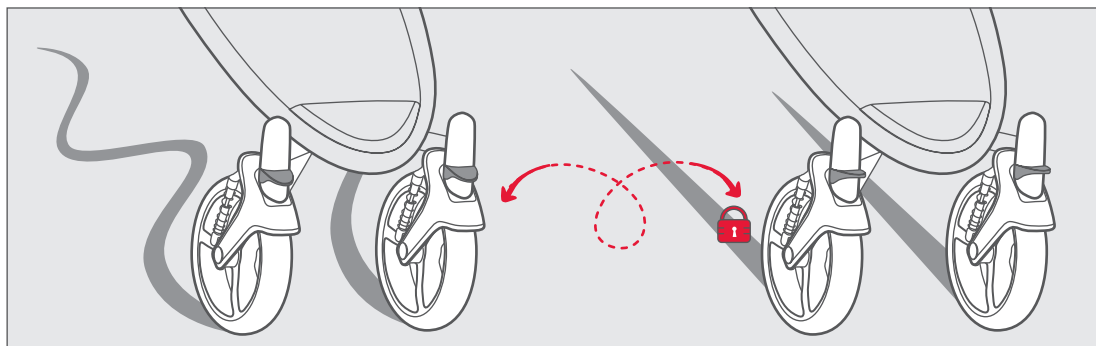


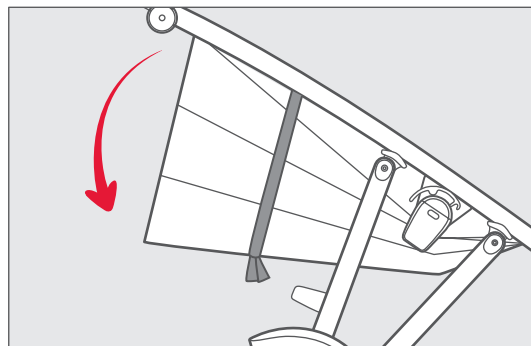
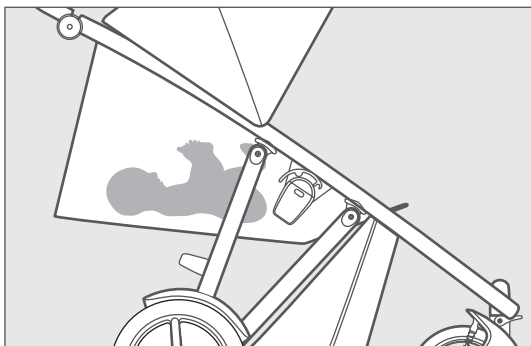


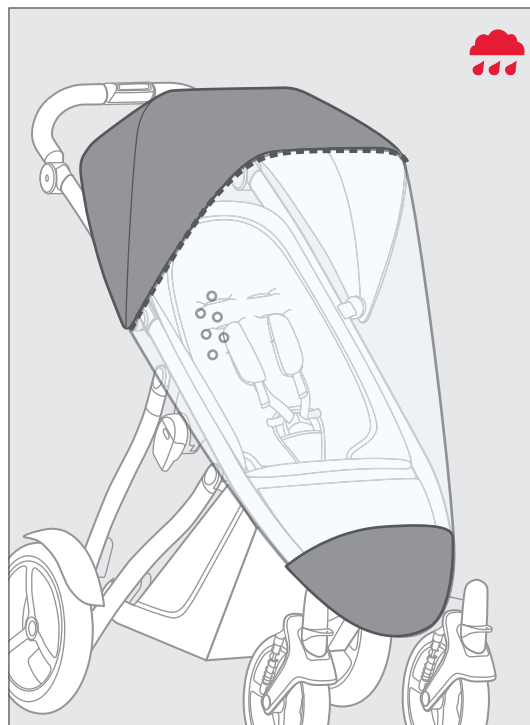
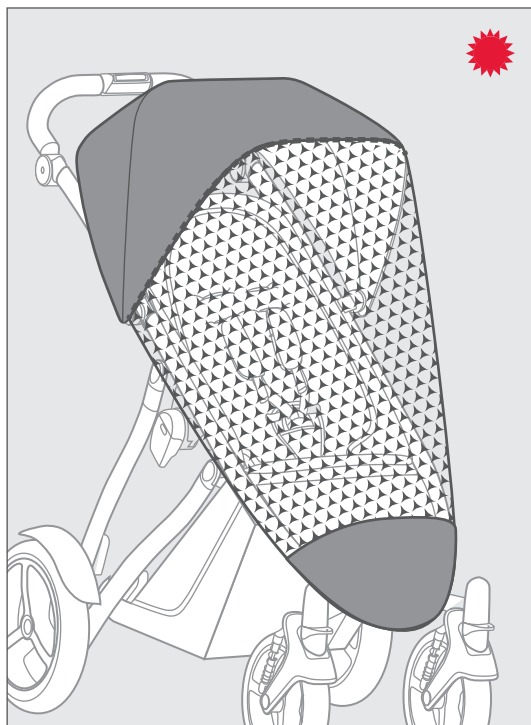


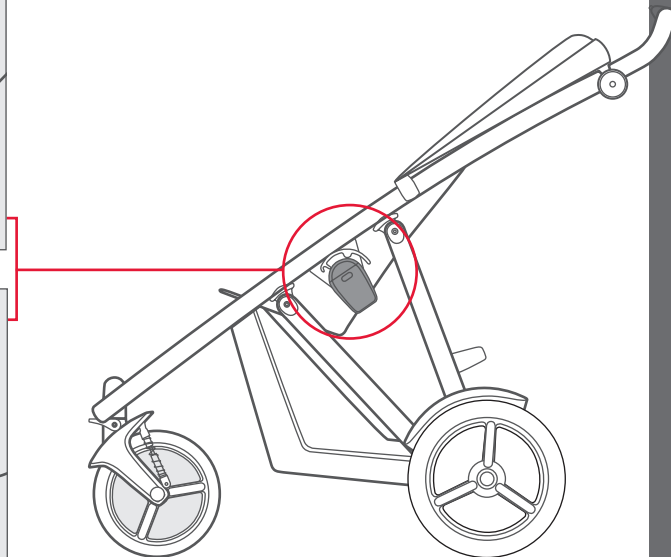
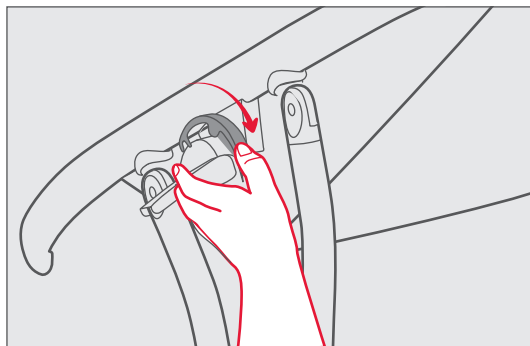
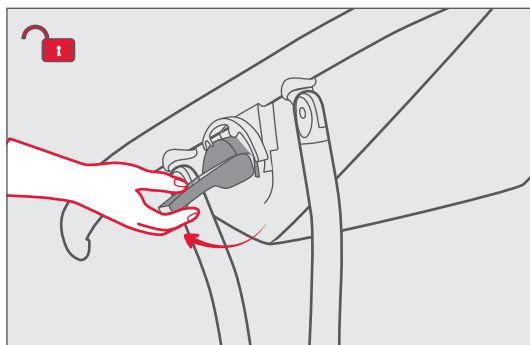


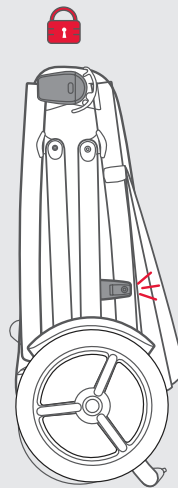
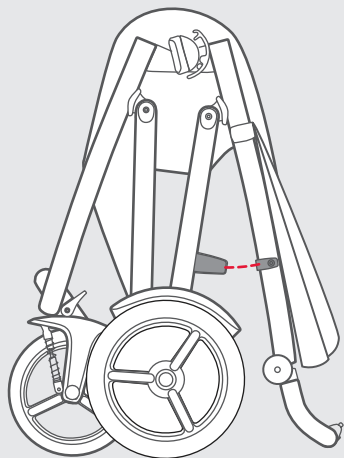
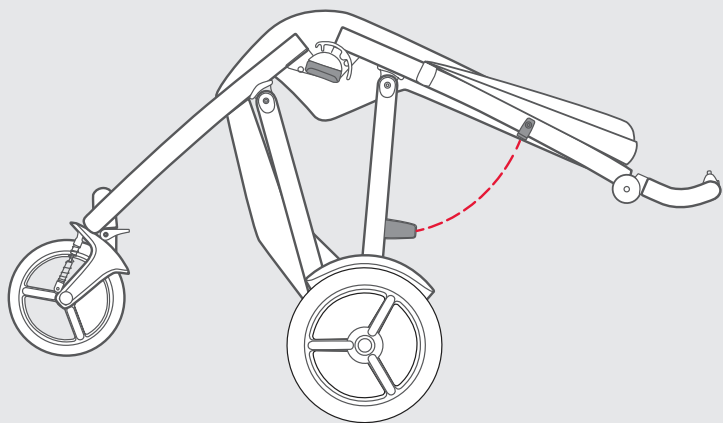


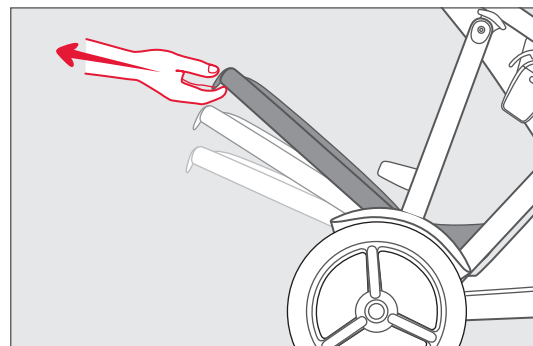
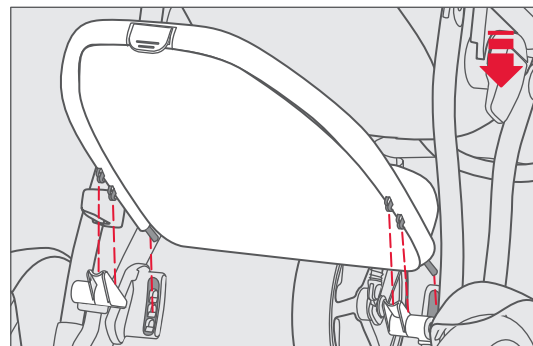


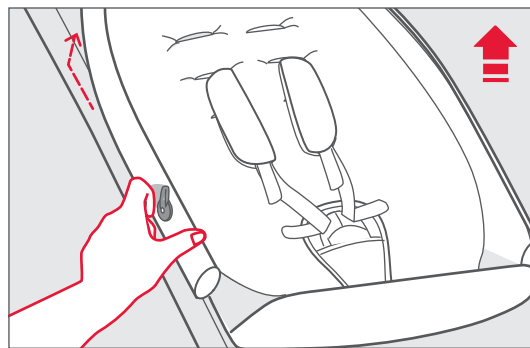
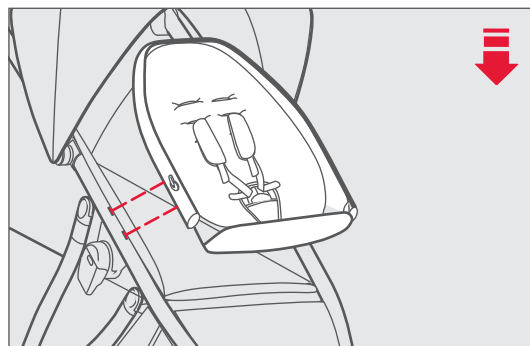
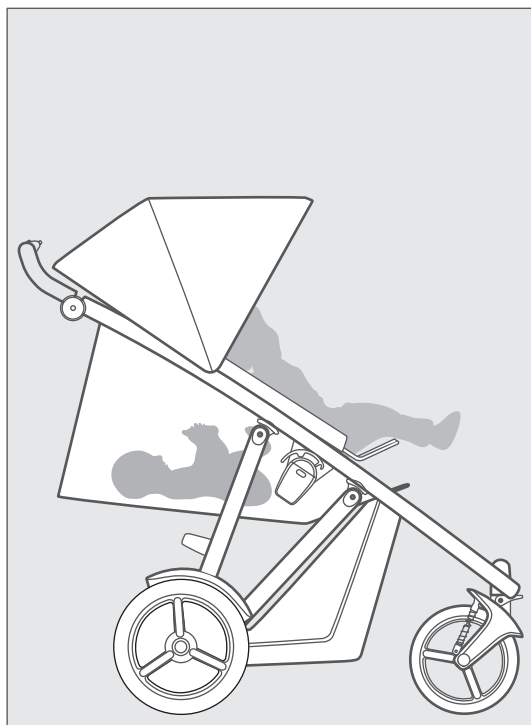


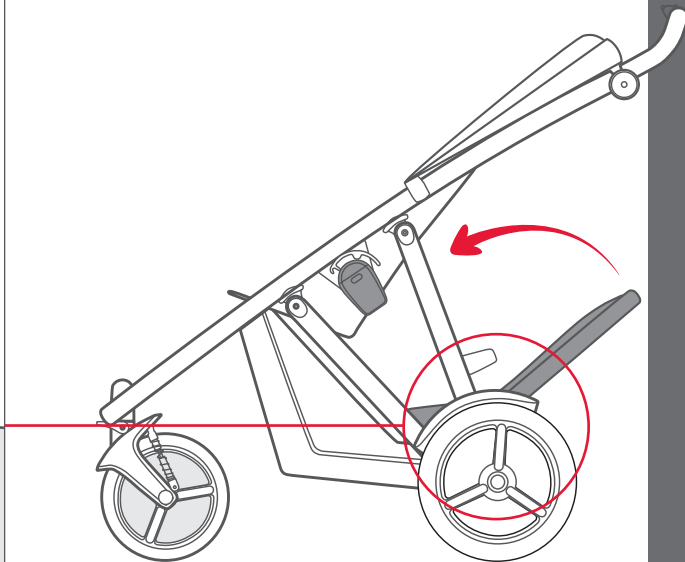
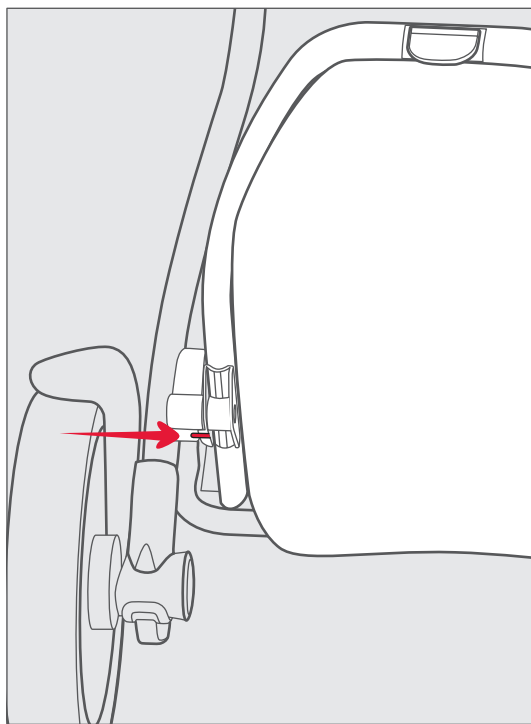


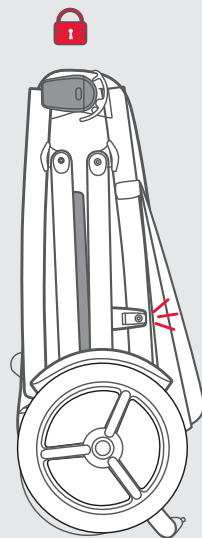
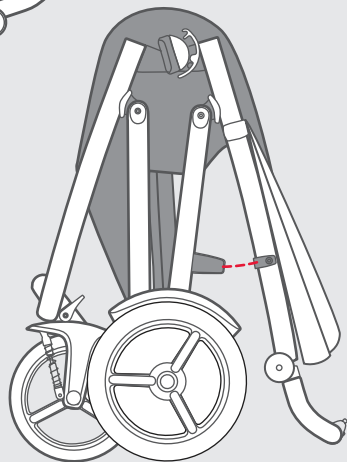
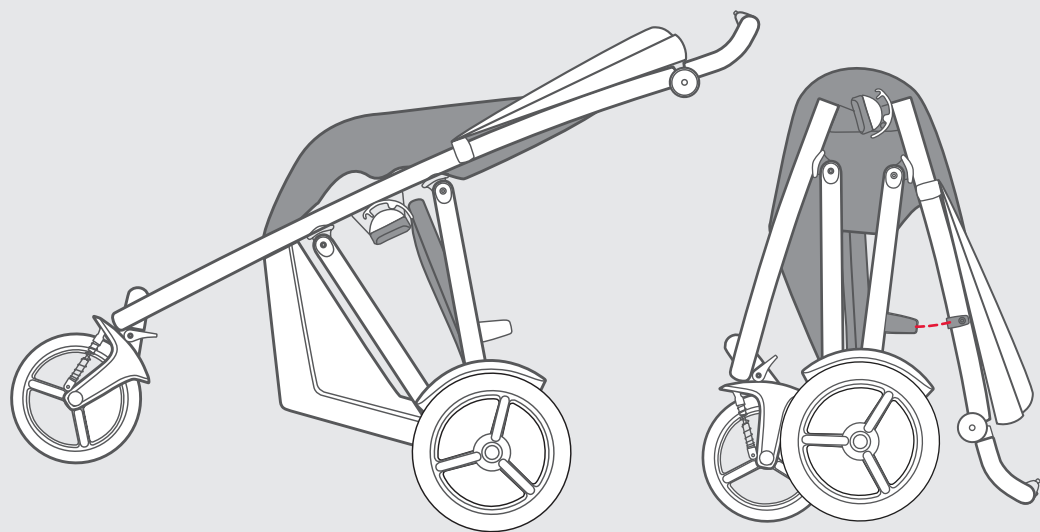














CLEANING & CARING

Check the verve for cuts & bruises. If your product is damaged in any way, or you're not sure how to use it, please consult our web support (www.philandteds.com/support) from where you can access a local customer care team.

Caring for verve

Unlike children, your verve likes to stay clean.

- Brush dirt off frame and wheels regularly.
- Clean with non-abrasive household cleaner and a soft cloth.
- Wash off sand and salt after visiting the beach.
- Always dry frame if wet.
- Fabrics can be washed with warm water, using a mild natural soap.
- Do not use detergents or bleach.
- Store in a well ventilated space, away from direct sunlight (which can harm and fade fabric), and moisture.
- Improper care will void any warranties. Do not use the verve if deterioration is detected or suspected.

Excessive wear can reduce effectiveness and safety. Parts may need lubrication. Inspect essential components for: Fraying - especially webbing straps and safety

harness. Wear - locks, snap fasteners, tyres, plastic and moving parts. Safety - locks must not be loose.

Tyres & Tubes

Manually inflate to 20–22psi (1.5 bar) max. Releasing air gives a softer ride but lower pressure reduces tread life. New inner tubes and tyres are available from your dealer. standard tyre kits can repair punctures. A flat tyre can result from grit holding the valve open; to check: inflate tyre, deflate rapidly, and re-inflate. Tyres and tubes are not under warranty. Do not over inflate. Tyre pressure is affected by heat especially when inside parked cars.

RIGHTS & REMEDIES

We want to give owners confidence in the quality of our products. They are fully warranted against defects in materials & workmanship for one year from the date of purchase.

What is the warranty? If we determine that the product has a manufacturing fault we will repair it free of charge. If not practical to repair it we will, at our discretion, replace the faulty part in question*.

What if it's outside the warranty terms? If the product fails due to wear & tear, accident, neglect or negligence, or if it is outside the 1 year warranty period, we will happily repair it for a reasonable charge.



Who do I contact? If your product is less than a year old and subject to a warranty claim please file one through the support section of the phil&teds website: www.philandteds.com/support. If you are unsure if the product is subject to a warranty claim, or it is outside the one year warranty period, please consult our web support (www.philandteds.com/support) from where you can access a local customer care team. You will need to provide proof of purchase. They will inform you of the next step.

Please register your product purchase through our online warranty registration by visiting: www.philandteds.com/register

Who is covered? The original purchaser buying product from an authorised dealer. Proof of purchase is required.

What is covered? Workmanship or materials that are deemed faulty by phil&teds, providing the product has at all times been used in normal conditions, used in accordance with the instructions & been properly maintained.

What is not covered? Second hand product; modified product; poorly maintained product; normal wear, fading & fabric cuts; improper use or care: (by way of example) abnormal use; not following instructions; excessive load; transport damage i.e. airline or freight damage.

Customer costs within warranty The customer is responsible for any inwards freight charge to return product to a phil&teds representative for warranty & or service.

Customer costs outside warranty Where proof of purchase is not provided or product is outside of the one year warranty period, phil&teds reserves the right to charge a service fee and/or charge for parts replaced/repairs. A return freight charge may apply.

Exclusions Any consequential loss or damage to any person or property directly or indirectly as a result of using a phil&teds product.

WORLDWIDE COVERAGE: If you file a warranty claim outside of the country of purchase we reserve the right to charge freight and/or service fees. * Consumers may have extra rights in some countries or states.

The verve complies with requirements applicable in market of sale, refer www.philandteds.com/certification



WARNINGS

European Safety Standard states:

Read the instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

- This vehicle is intended for children from newborn up to 6 years and up to a maximum weight of 20kg/44lbs.
- It may be dangerous to leave your child unattended.
- The buggy shall only be used for a maximum of 2 children.
- Accessories or replacement parts that are not approved by the manufacturer or distributor should not be used.
- Any load attached to the handle affects the stability of the stroller.
- Always use the crotch strap in combination with the waist belt.

- Check that the stroller body or seat unit attachment devices are correctly engaged before use.
- This product is not suitable for running or skating.
- Ensure that all locking devices are engaged before use.
- Use a harness as soon as your child can sit unaided.
- Do not place more than 5kg/11lbs in the parcel tray.
- The parking device shall be engaged during the loading and unloading of children.
- Maximum pressure of tyres is 22psi (1.5bar). Only inflate with a hand pump, do not inflate with an air compressor or similar intended for car tyres.

WARNINGS

American Safety Standard states:

- Never leave your child unattended in the stroller.
- Always use the safety harness to avoid serious injury from falling or sliding out.



- Always secure all safety harness straps. Child may slip into leg openings and strangle.
- This vehicle is intended for children from newborn to 6 years and up to a maximum weight of 20kg/44lbs.
- To prevent the stroller from becoming unstable, do not place parcels or accessory items anywhere except in the storage basket and pockets provided. Do not hang items such as shopping bags from the frame.
- Do not place more than 5kg/11lbs in the parcel tray

WARNINGS

Australia / New Zealand Safety Standard states:

To avoid injury or death:

- Always apply the breaks whenever the stroller is stationary.
- Do not leave children unattended.
- Secure the child in the harness at all times.
- Do not carry extra children or bags on this stroller.
- Make sure children are clear of any moving parts if you adjust the stroller.
- Use the harness at all times.
- Maximum pressure of tyres is 22psi (1.5bar). Only inflate with a hand pump, do not inflate with an air compressor or similar intended for car tyres.
- When not in use disconnect shoulder straps from the waist buckle or strap.
- Do not use this seat with any other models of stroller.
- It is unsafe to use accessories other than those approved by the vehicles manufacturer.
- Care should be taken if the stroller is used on stairs or escalators.
- The stroller should not be used near an open fire or exposed flame.
- Always apply the breaks when stroller is not moving.
- This vehicle is intended for children up to a maximum weight of 20kg/44lbs.



WARNINGS

Canadian Safety Standard states:

- Never leave your child unattended in the stroller.
- Always use the safety harness to avoid serious injury from falling or sliding out.
- Do not place more than 5kg/11lbs in the parcel tray.
- The stroller may become unstable if a parcel bag, other than one recommended by the manufacturer, is used.
- The stroller may become unstable if the recommended load is exceeded.
- Take care when folding or unfolding the stroller to prevent your fingers being entrapped.

Félicitations! Merci d'avoir
choisi le **verve**



PRÉCAUTIONS & ENTRETIEN

Examinez avec attention votre produit. Si vous constatez une anomalie sur votre produit ou si vous ne savez pas comment l'utiliser, rendez vous de notre site (www.philandteds.com/support) où vous trouverez les coordonnées de votre contact phil&teds.

Entretien de votre verve

Contrairement aux enfants, votre verve aime rester propre.

- Brossez les roues et le châssis pour ôter les salissures.
- Nettoyez avec un produit d'entretien non abrasif et un chiffon doux.
- Après vos balades dans le sable ou la neige, rincez à l'eau claire pour enlever le sel et le sable du châssis.
- Séchez systématiquement le châssis.
- La toile se nettoie avec de l'eau chaude et un savon doux.
- N'utilisez pas de détergents ni d'eau de Javel. Séchez à l'air libre.
- Conservez le verve dans un endroit ventilé, à l'abri de la lumière (qui pourrait ternir les couleurs du tissu) et de l'humidité.
- Un usage inapproprié priverait votre produit de toute garantie. N'utilisez pas votre verve s'il est détérioré.

Certaines pièces peuvent avoir besoin d'être lubrifiées. A surveiller sur les principaux composants: Effilochage - tout particulièrement les sangles et le harnais de sécurité.

Usure - boucles, fermoirs, pneus, pièces en plastique, zips et parties amovibles. Sécurité - les boucles ne doivent pas être lâches.

pneus et chambres

Gonflez à la main à 20 – 22 psi max. Les trousses de réparation standard peuvent être utilisées pour réparer les crevaisons. Un pneu à plat peut être dû à des gravillons qui maintiennent la valve ouverte; pour vérifier : gonflez le pneu, dégonflez-le rapidement et regonflez. les pneus et les chambres à air ne sont pas couverts par la garantie. ne gonflez pas les pneus excessivement. la pression des pneus est affectée par la chaleur, particulièrement dans une voiture en stationnement.

DROITS & RECOURS

Il est important pour nous que nos clients aient parfaitement confiance en la qualité de nos produits. Ils sont garantis un an à partir de la date d'achat contre les défauts des matériaux & de fabrication.

Que couvre la garantie? Dans le cas d'un défaut de fabrication du produit, nous le réparerons gratuitement. Si une réparation n'est pas possible, nous remplacerons la pièce défectueuse.

Qu'est ce qui n'est pas couvert par la garantie? Dans le cas où le produit s'avère défectueux à la suite d'un usage inapproprié, d'un accident ou de négligences, ou si



la durée de garantie est dépassée, nous pourrons alors proposer de le réparer pour un prix raisonnable.

Qui dois-je contacter? Si votre produit a moins d'un an et présente un défaut couvert par la garantie, il suffit de remplir la fiche de réclamation sur le site internet de phil&teds: www.philandteds.com/support. Si vous n'êtes pas sûr que le défaut de votre produit entre dans le cadre de la garantie ou si le défaut apparaît après l'année de garantie ou bien si tout simplement vous souhaitez vous procurer une pièce détachée, rendez vous sur cette même partie de notre site: (www.philandteds.com/support) où vous trouverez les coordonnées de votre contact phil&teds. Celui-ci vous informera alors de la démarche à suivre. Vous aurez besoin de votre preuve d'achat.

Pour valider votre garantie, veuillez enregistrer votre produit sur notre site: www.philandteds.com/register

Qui est couvert? Le tout premier acheteur s'étant procuré son produit auprès d'un revendeur agréé. Une preuve d'achat sera demandée.

Qu'est-ce qui est couvert? Tout défaut matériel ou de fabrication dont phil&teds est responsable, à la condition que le produit ait été utilisé dans des conditions normales

d'utilisation, conformément à la notice et aux instructions & correctement entretenu.

Qu'est ce qui n'est pas couvert? Les produits d'occasion; les produits modifiés; les produits mal entretenus; la détérioration des couleurs & les accrocs et coupures; les défauts faisant suite à une mauvaise utilisation ou un mauvais entretien; au non respect des instructions, au transport du produit.

Coût à la charge du client durant la garantie: Les frais d'acheminement du produit au représentant phil&teds pour la réparation sous garantie & toute autre intervention.

Coût à la charge du client en dehors de la garantie: Lorsque la preuve d'achat ne peut être présentée ou lorsque le produit a dépassé l'année de garantie, phil&teds se réserve le droit de facturer la réparation (main d'œuvre et pièces). Des frais de réexpédition pourront être facturés.

Exclusion: Toute perte ou dommage physique ou matériel engendré directement ou indirectement par l'utilisation d'un produit phil&teds.

Garantie à l'international: Si vous exercez la garantie en dehors du pays d'achat, nous nous réservons le droit de facturer les frais de port et/ou les frais de réparation.

* Les consommateurs peuvent bénéficier de droits supplémentaires dans certains pays ou états.

Conforme aux obligations normatives et légales du marché,
consulter www.philandteds.com/certification



ATTENTION

La norme européenne stipule:

Lisez cette notice attentivement avant toute utilisation et conservez-la pour une consultation ultérieure. Le non respect de ces consignes pourrait mettre votre enfant en danger.

- Cette poussette a été conçue pour des enfants de la naissance à 6 ans ayant atteint un poids maximum de 20kg / 44lbs.
- Laisser votre enfant sans surveillance pourrait s'avérer dangereux.
- La poussette ne peut transporter plus de 2 enfants.
- Ne pas utiliser de pièces détachées qui ne soient approuvées par le fabricant ou son distributeur.
- Toute charge suspendue au guidon nuit à la stabilité de la poussette.
- Toujours attacher la sangle d'entrecuisses avec la ceinture du harnais.
- Veillez à ce que tous les systèmes d'attache de la poussette ou de l'assise soient correctement engagés avant toute utilisation.
- Ce produit n'a pas été conçu pour la course à pieds ou le patin à roulettes.
- Assurez-vous que tous les systèmes de fixation sont correctement engagés avant toute utilisation.
- Utilisez le harnais dès que votre enfant peut se tenir assis par lui-même.
- Ne pas placer plus de 5kg/11lbs dans le panier.
- Le frein doit être enclenché au moment de l'installation / la désinstallation de l'enfant.
- La pression maximum des pneus est 22psi. Gonflez uniquement avec une pompe de gonflage à main. Ne pas utiliser de compresseur à air ou de compresseur pour pneus auto.



ATTENTION

La norme américaine stipule:

- Ne laissez jamais votre enfant dans la poussette sans surveillance.
- Veillez à toujours utiliser le harnais afin d'éviter les risques de chute ou de glissement.
- Contrôlez tous les éléments du harnais de sécurité et vérifiez qu'il est correctement attaché et ajusté pour maintenir l'enfant fermement. L'enfant risque de glisser entre les sangles du harnais et s'étrangler.
- Cette poussette a été conçue pour des enfants de la naissance à 4 ans ou ayant atteint un poids maximum de 20kg/44lbs.
- Ne pas placer plus de 5kg/11lbs dans le panier.
- Afin d'éviter le déséquilibre de la poussette, ne placez aucun colis ou accessoire ailleurs que dans le panier de rangement et les poches de rangement prévues. Ne suspendez aucun objet de type sac au châssis.

ATTENTION

La norme australienne / néo-zélandaise stipule:

Afin d'éviter tout risque d'accident grave, voire mortel:

- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance.
- Assurez vous que votre enfant est toujours attaché par le harnais.
- Ne transportez jamais d'enfant supplémentaire ou de charge lourde sur la poussette.
- Assurez vous de tenir les enfants éloignés de la poussette lorsque vous procédez au montage et au réglage de la poussette.
- Utilisez toujours le harnais.
- En dehors des utilisations, détachez les sangles des épaules de la ceinture à l'aide de la boucle.
- La pression maximum des pneus est 22psi. Gonflez uniquement avec une pompe de gonflage à main. Ne pas utiliser de compresseur à air ou de



- compresseur pour pneus auto.
- Ne pas utiliser l'assise sur aucun autre modèle de poussette.
- Utiliser des accessoires autres que ceux approuvés par le fabricant de la poussette pourrait s'avérer dangereux.
- Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez la poussette dans des escaliers ou escalators.
- Tenez la poussette à l'écart de toute source de chaleur, directe ou indirecte.
- Enclenchez systématiquement le système de freinage lorsque votre poussette est à l'arrêt.
- Cette poussette a été conçue pour des enfants de la naissance à 6 ans ayant atteint un poids maximum de 20kg/44lbs.
- Ne pas placer une charge supérieure à 5kg/11lbs dans le panier de la poussette.
- Afin d'éviter le déséquilibre de la poussette, n'utilisez aucun panier autre que celui recommandé par le fabricant.
- La poussette pourrait devenir instable si la charge supportée était supérieure à celle recommandée.
- Attention à ne pas vous coincer les doigts lorsque vous pliez / dépliez la poussette.

ATTENTION

La norme canadienne stipule:

- Ne laissez jamais votre enfant dans la poussette sans surveillance.
- Veillez à toujours utiliser le harnais afin d'éviter les risques de chute ou de glissement.

Sie haben den **verve**
Hochstuhl gewählt. Herzlichen
Glückwunsch!



REINIGUNG & PFLEGE

Überprüfen Sie das Produkt auf Kratzer & Beulen. Falls das Produkt beschädigt ist oder Sie nicht sicher sind, wie Sie es in Gebrauch nehmen, besuchen Sie die Rubrik in Internet www.philanteds.com/support.

Pflege des verge.

Anders als Kinder möchte der verge gerne sauber bleiben.

- Bürsten Sie regelmäßig trockenen Schmutz von Rahmen und Rädern.
- Wischen Sie ihn mit einem milden Haushaltsreiniger und einem weichen Tuch ab.
- Sand und Salz nach einem Strandspaziergang muss abgewaschen werden.
- Den Stoff können Sie in warmem Wasser und milder Naturseife waschen.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- oder Bleichmittel. Lassen Sie den verge an der Luft trocknen.
- Achten Sie besonders auf aufgeschäumte und gummierte Teile. Beschädigungen an diesen Teilen sind nicht von der Garantie abgedeckt.
- Verstauen Sie den verge trocken, aufrecht stehend und nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt (was dem Stoff schaden und ihn ausbleichen könnte).
- Unsachgemäßer Gebrauch lässt die Garantierechte erlöschen. Benutzen Sie den verge nicht, wenn Sie eine Beschädigung entdeckt haben oder deren Vorhandensein vermuten.

Ausgiebige Benutzung kann die Funktionalität und die Sicherheit beeinträchtigen. Einige Teile müssen von Zeit

zu Zeit nachgefettet werden. Überprüfen Sie wichtige Bestandteile wegen: Verschleiß – besonders Gurte und Sicherheitsgurte, Abnutzung – Verschlüsse, Klick-Verschlüsse, Reifen, Plastikteile, und sich bewegende Teile, Sicherheit – Sicherheitsverschlüsse müssen immer fest sitzen.

Reifen und Schlauch

Pumpen Sie die Reifen per Hand bis max. 1,5 bar auf. Neue Schläuche und Reifen sind in Ihrem. Löcher können mit handelsüblichem Reifen flickzeug repariert werden. Ein platter Reifen kann auf Steinchen, die das Ventil geöffnet halten, zurückzuführen sein. Test: Pumpen Sie den Reifen auf, lassen Sie die Luft schnell wieder heraus und pumpen Sie ihn wieder auf. Reifen und Schläuche sind nicht durch die Garantie abgedeckt. Pumpen Sie die Reifen nicht zu sehr auf. Bitte berücksichtigen Sie, dass sich hohe Temperaturen, insbesondere in geparkten Fahrzeugen, auf den Reifendruck auswirken können.

RECHTE & PFLICHTEN

Wir sorgen dafür, dass unsere Kunden unserer Produktqualität vertrauen. Die Garantie erstreckt sich auf Materialdefekte & Verarbeitung für ein Jahr ab Kaufdatum.

Was ist durch die Garantie abgedeckt? Sollten wir feststellen, dass ein Produkt Verarbeitungsmängel hat, reparieren wir es selbstverständlich kostenlos. Unter Umständen empfiehlt sich eine Reparatur nicht; in diesem Fall ersetzen wir, nach unserem Ermessen, das betreffende defekte Teil.



Und wenn die Garantie abgelaufen ist? Wenn das Produkt beschädigt ist aufgrund von Gebrauch, Unfall, Fahrlässigkeit oder Nachlässigkeit, oder wenn die Garantie abgelaufen ist, reparieren wir es gerne für ein angemessenes Entgelt.

Wenn spreche ich an? Fällt der Schadensfall Ihres Produktes unter Garantiebedingungen (d.h. Produkt ist weniger als ein Jahr alt), loggen Sie sich auf der phil&teds website unter der Rubrik „Hilfe“ ein: www.philandeds.com/support Wenn Sie nicht sicher sind, ob Ihr Schadensfall unter Garantiebedingungen fällt, das Produkt älter als ein Jahr ist oder Sie ein Ersatzteil kaufen möchten, besuchen Sie die Rubrik „Ersatzteile“ (parts) im Internet unter www.philandeds.com/support, wo Sie die Adresse des für Sie nächstgelegenen Reparaturteams erfahren. Dieses wird Sie über die nächsten Schritte beraten.

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt durch unsere online Registrierung bei: www.philandeds.com/register

Wer ist abgesichert? Der Erstkäufer, der das Produkt von einem lizenzierten Händler erwirbt. Der Kaufbeleg ist erforderlich.

Was ist abgesichert? Verarbeitung oder fehlerhafte Materialien von phil&teds, vorausgesetzt, dass das Produkt immer unter normalen Bedingungen, unter Beachtung der Gebrauchsanweisung benutzt & gut gepflegt wurde.

Was ist nicht abgesichert? Produkte aus zweiter Hand;

veränderte Produkte; schlecht gepflegte Produkte; Abnutzung; ausgebleichene & zerrissene Stoffe; nicht ordnungsgemäß gebrauchte & gepflegte Produkte: z.B. nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch; Missachtung der Gebrauchsanweisung; Überlastung; Transport- & Frachtschäden (z.B. im Flugzeug).

Kosten für die Kunden innerhalb der Garantiezeit

Der Kunde trägt die Kosten für den Rücktransport zu einem für Garantie & Service zuständigen phil&teds Händler.

Kosten für die Kunden außerhalb der Garantiezeit

Wenn der Kaufbeleg nicht vorgelegt wird oder das Produkt außerhalb der Garantiezeit beschädigt wurde, behält sich phil&teds vor, eine Servicepauschale und/oder Kosten für Ersatzteile oder Reparatur zu erheben. Auch können Kosten für den Rücktransport anfallen.

Ausschlüsse Jeder Verlust oder Schaden an Personen oder Eigentum, der direkt oder indirekt durch den Gebrauch von phil&teds Produkten entsteht.

WELTWEITE ABSICHERUNG: Wenn Sie einen Garantieanspruch in einem anderen Land als dem, in dem Sie das Produkt gekauft haben, geltend machen, behalten wir uns vor, Kosten für Fracht und/oder Service zu erheben.

* In einigen Ländern oder Staaten haben Kunden zusätzliche Rechte.



WARNUNGEN

Der europäische Sicherheitsstandard besagt:

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig vor Gebrauch und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Gebrauchsanweisung nicht befolgen.

- Dieser Kinderwagen ist für Kinder im Alter von Neugeborenen bis zu 6 Jahren oder einem Maximalgewicht von von 20kg zugelassen.
- Das Kind unbeaufsichtigt im Kinderwagen zu lassen, kann gefährlich sein.
- Der Buggy darf maximal für 2 Kinder benutzt werden.
- Zubehör oder Ersatzteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, dürfen nicht eingesetzt werden.
- Alle Lasten, die am Griff befestigt werden, beeinträchtigen die Stabilität des Buggys.
- Verwenden sie den Gurt zwischen den Beinen des Kindes immer in Verbindung mit dem Hüftgurt.
- Überprüfen Sie, ob Aufsatz und Sitz des Buggys korrekt und sicher befestigt sind, bevor Sie ihn einsetzen.
- Dieses Produkt ist nicht geeignet zum Joggen oder Skaten.
- Stellen Sie sicher, dass alle Sicherheitsverschlüsse sicher geschlossen sind, bevor Sie den Kinderwagen gebrauchen.
- Benutzen Sie den Sicherheitsgurt sobald Ihr Kind alleine sitzen kann.
- Überschreiten Sie die Maximallast der Gepäckablage von 5kg nicht.
- Beim Hineinsetzen oder Herausheben des Kindes müssen die Bremsen angezogen und arretiert sein.
- Der Maximaldruck der Reifen beträgt 1.57 bar. Fügen Sie Luft nur mit einer Handpumpe hinzu, verwenden Sie keine Kompressoren oder Luftdruckgeräte für Autos.



WARNUNGEN

Der amerikanische Sicherheitsstandard besagt:

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt im Kinderwagen.
- Benutzen Sie den Sicherheitsgurt immer, um ernste Verletzungen durch Herausfallen oder –gleiten zu vermeiden.
- Sichern Sie alle Sicherheitsgurte und stellen Sie sicher, dass diese korrekt angepasst sind und sicher sitzen. Eine Strangulierungsgefahr kann entstehen wenn Ihr Kind zwischen die Beinöffnung des Gurtes rutscht.
- Dieser Kinderwagen ist für Kinder im Alter von Neugeborenen bis zu 4 Jahren oder einem Maximalgewicht von 20kg zugelassen.
- Um Instabilität zu vermeiden, transportieren Sie keine Pakete oder andere Zusatzartikel außerhalb der Gepäckablage oder den vorgesehenen Gepäcktaschen. Hängen Sie nichts (Einkaufstaschen o.ä.) an den Rahmen des Buggys.
- Überschreiten Sie die Maximallast der

Gepäckablage von 5kg nicht. Überlast kann Instabilität hervorrufen.

WARNUNGEN

Der australische Sicherheitsstandards, bzw. der Neuseelands besagt:

- Vermeiden Sie Verletzungen oder tödliche Unfälle!
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt
- Sichern Sie das Kind immer mit dem Sicherheitsgurt.
- Befördern Sie keine zusätzlichen Kinder oder Taschen in diesem Kinderwagen.
- Sorgen Sie dafür, dass kein Kind in der Nähe beweglicher Teile ist, wenn Sie den Kinderwagen verstellen.
- Benutzen Sie immer den Sicherheitsgurt.
- Sollte er nicht gebraucht werden, lösen Sie die Schultergurte vom Hüftgurt und/ oder der Schnalle.
- Der Maximaldruck der Reifen beträgt 1.57 bar. Fügen Sie Luft nur mit einer Handpumpe hinzu, verwenden Sie keine Kompressoren oder Luftdruckgeräte für Autos.



- Benutzen Sie diesen Sitz nicht mit anderen Kinderwagen Modellen.
- Es nicht sicher, anderes Zubehör als das vom Hersteller empfohlene, mit dem Buggy zu verwenden.
- Auf Treppen und in Fahrstühlen ist bei der Benutzung des Buggys besondere Vorsicht geboten.
- Der Kinderwagen sollte nicht in der Nähe von offenem Feuer oder Flammen benutzt werden.
- Ziehen Sie die Bremse immer an, sobald der Buggy steht.
- Dieser Kinderwagen ist für Kinder im Alter von Neugeborenen bis zu 4 Jahren oder einem Maximalgewicht von von 20kg zugelassen.

durch Herausfallen oder –gleiten zu vermeiden.

- Überschreiten Sie die Maximallast der Gepäckablage von 5kg nicht.
- Der Kinderwagen kann instabil werden, wenn Sie eine Gepäckablage benutzen, die nicht vom Hersteller empfohlen wird.
- Der Buggy kann instabil werden, wenn die empfohlene Maximallast überschritten wird.
- Achten Sie auf Ihre Finger beim Zusammenfallen des Buggy.

WARNUNGEN

Der kanadiische Sicherheitsstandard besagt:

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt im Kinderwagen.
- Verwenden Sie immer den Sicherheitsgurt, um ernste Verletzungen

Felicidades! por haber
escogido el **verve**



LIMPIAR & CUIDAR

Comprueba si el verve tiene cortes y moratones. Si el producto está dañado de alguna forma, o si no sabes con certeza cómo usarlo, ponte en contacto (www.philandteds.com/support) desde donde podrá tener acceso al equipo de servicio al cliente local.

Cuidar a tu verve.

A diferencia de los niños, al verve le gusta estar limpio.

- Cepille la suciedad del armazón y las llantas regularmente.
- Limpie con productos no abrasivos y con una toalla suave.
- Cepille del armazón y las llantas regularmente.
- Siempre seque el armazón si se moja.
- La tela puede ser lavada con agua tibia, usando jabón medio natural.
- No use detergente o blanqueadores. Seque al aire.
- Tenga cuidado de no dañar el plástico espumoso (el plástico espumoso no entra en la garantía).

Hay partes que pueden necesitar lubricante.

Inspeccione los componentes esenciales:

Deshilachado – especialmente en las costuras de las correas y del arnés de seguridad. Desgaste por uso – seguros, neumáticos, partes de plástico y partes móviles. Seguridad – los seguros nunca deben de estar flojos.

Neumático y tubo

Infla manualmente hasta 22 psi máx. Soltar aire hace que el viaje sea más suave, pero una presión más baja reduce la vida útil de la cubierta. Generalmente hay disponibles tubos interiores y neumáticos nuevos en tu distribuidor. Con los kits de neumático estándar se puede reparar pinchazos. El neumático se puede desinflar si hay suciedad en la válvula que la mantenga abierta; para comprobarlo: infla el neumático, desinflalo rápidamente y vuelve a inflarlo. Ni los neumáticos ni los tubos están cubiertos por la garantía. No inflés demasiado los neumáticos. La presión del neumático se ve afectada por el calor, especialmente cuando se encuentra dentro de un coche estacionado.

DERECHOS & REMEDIOS

Queremos darles a los consumidores confianza en la calidad del producto. Están completamente garantizados contra los defectos en materiales y fabricación durante un año a partir de la fecha de compra.

En qué consiste la garantía? Si nosotros determinamos que el producto tiene una falla de manufactura, la repararemos sin costo alguno. Si no es práctico reparar la pieza, entonces nosotros, a nuestra discreción, repararemos la pieza en cuestión.

Que sucede si esta fuera de los términos de garantía?

Si el producto falla debido al uso y desgaste, accidente



o negligencia, o si está fuera de 1 año de garantía, lo repararemos por una cuota razonable.

A quien contacto? Si el producto tiene menos de 1 año y es sujeto a un reclamo de garantía, por favor presente su queja a través de la sección de soporte en el sitio de internet de phil&teds: www.philanteds.com/support. Si usted no está seguro si el producto está sujeto a garantía, o esta fuera del período de un año de garantía, o usted simplemente desea comprar una pieza de reemplazo, por favor consulte cualquiera de las secciones en shop.philanteds.com nuestro soporte en red (www.philanteds.com/support) desde donde podrá tener acceso al equipo de servicio al cliente local. Necesitara prueba de compra. Ellos le informarán el siguiente paso.

Registra tu compra del producto a través de nuestro registro de garantía en línea visitando: www.philanteds.com/register

¿Quién está cubierto? El comprador original que haya adquirido el producto de un distribuidor autorizado. Se necesita el comprobante de compra.

¿Qué está cubierto? La fabricación o los materiales que se consideren defectuosos por phil&teds, siempre que el producto se haya utilizado en todo momento en condiciones normales, según las instrucciones y se haya cuidado adecuadamente.

¿Qué no está cubierto? Los productos de segunda mano; productos modificados; productos que no se han cuidado adecuadamente; el desgaste normal, la pérdida de color y los cortes en el tejido; su uso inapropiado, por ejemplo: un uso anormal; no seguir las instrucciones; cargar de forma excesiva; los daños durante el transporte, es decir, daños ocasionados por una línea aérea o en un porte.

Costes del cliente con producto en garantía: el cliente cargará con todos los gastos del transporte del producto de vuelta al fabricante o a su representante para asuntos de garantía y/o reparación.

Costes del cliente con producto fuera de garantía: en los casos en los que no se presente el comprobante de compra o el producto haya pasado el periodo de un año de garantía, el fabricante (o su agente) se reserva el derecho a cobrar un cargo por la reparación y/o a cobrar piezas que se sustituyan o reparen. Se pueden aplicar cargos de transporte.

Excepciones Cualquier pérdida o daño a cualquier persona o propiedad directa o indirectamente a consecuencia del uso de algún producto phil&teds.

COBERTURA MUNDIAL Si usted presenta un reclamo de garantía fuera del país donde compró el producto, nos reservamos el derecho de cobrar una cuota de servicio y/o envío. * El consumidor puede tener derechos adicionales en algunos países o estados.



ADVERTENCIAS

El Estándar de Seguridad Europeo dicta:

Lee las instrucciones cuidadosamente antes del uso y consérvalas para futura referencia. La seguridad del niño puede ser afectada si no se siguen estas instrucciones.

- Este vehículo esta planeado para niños de recién nacido a 6 años y peso máximo de 20kg/44lbs.
- Puede ser peligroso dejar al niño sin supervisión.
- El coche de paseo debe usarse para un máximo de 2 niño.
- Accesorios o partes de repuesto que no sean aprobados por el fabricante o distribuidor autorizado, no deben usarse.
- Asegure todos los seguros estén puestos antes de su uso.
- Siempre use la correa de la entrepierna en combinación con el cinturón.
- Cheque que el cuerpo del coche y los dispositivos de la unidad del asiento estén correctamente ajustados antes de su uso.

- Este producto no es para correr o patinar.
- Cualquier carga en el manubrio, afecta la estabilidad del coche de paseo.
- Use el arnés tan pronto como su niño pueda sentarse sin ayuda.
- No ponga más de 5kg/11lbs en la canastilla.
- El dispositivo de estacionamiento debe estar puesto durante la carga y descarga del niño.
- Máxima presión en las llantas es 22 psi. Inflar solamente con bomba de mano, no inflar con compresor de aire o similares utilizados en vehículos automotores.

ADVERTENCIAS

El Estándar de Seguridad Americano dicta:

- Nunca deje al niño sin supervisión en el coche de paseo.
- Siempre use el arnés de seguridad para evitar heridas serias debido a caídas o resbalones.
- Siempre asegure todas las correas del arnés y que estén ajustadas de manera correcta para la seguridad del niño. El



nino puede deslizarse entre las aberturas para los pies y estrangularse

- Este vehículo esta planeado para niños de recién nacido a 4 años y peso máximo de 20kg/40lbs.
- Para prevenir que el coche de paseo se desestabilice, no coloque canastas o accesorios en ningún lado excepto en la canastilla y los bolsillos provistos. No cuelgue cosas como bolsas con compras en el armazón.
- No coloque mas de 5kg/11lb en la canastilla. Peso en exceso puede causar peligro por inestabilidad.

ADVERTENCIAS

El Estándar de Seguridad Australia/Nueva Zelanda dicta:

Para evitar accidentes o muerte:

- No deje al niño sin supervisión
- Asegure el niño al arnés en todo momento
- No lleve niños o bolsas extra en el coche de paseo
- Asegúrese que los niños estén alejados de cualquier parte móvil cuando esté ajustando el coche de paseo.

- Use el arnés en todo momento.
- Cuando no esté en uso, desconecte las correas de los hombros de la correa de la cintura y/o hebilla.
- Máxima presión en las llantas es 22 psi. Inflar solamente con bomba de mano, no inflar con compresor de aire o similares utilizados en vehículos automotores.
- No use este asiento con ningun otro modelo de coche de paseo
- No es seguro usar otros accesorios que aquellos aprobados por el fabricante del coche de paseo.
- Debe de tenerse cuidado si el coche de paseo es usado en escalares o escaleras eléctricas.
- El coche de paseo no debe ser usado cerca de fuego (chimeneas) o flamas expuestas.
- Siempre ponga los frenos cuando el coche de paseo esté estacionado:
- Este vehículo esta planeado para niños de recién nacido a 6 años y peso máximo de 20kg/44lbs.



ADVERTENCIAS

El Estándar de Seguridad canadiense dicta

- Nunca deje al niño sin supervisión en el coche de paseo.
- Siempre use el arnés de seguridad para evitar heridas serias por caídas o resbalones.
- No coloque mas de 5kg/11lbs en la canastilla.
- El coche de paseo puede desestabilizarse si una canastilla diferente a la recomendada por el fabricante, es usada.
- El coche de paseo puede volverse inestable si la carga recomendada es excedida.
- Tenga cuidado al doblar y desdoblar el coche de paseo para evitar que sus dedos sean atrapados.

Gefeliciteerd met je keus
voor de **verve!**



SCHOONMAKEN & VERZORGEN

Controleer of je verve geen beschadigingen heeft.

Als dit toch het geval is of je weet niet hoe de metoo te gebruiken, neem dan direct contact web-support (www.philandteds.com/support) contact op met een plaatselijke afd. Klantenservice.

Verzorging van je verve.

Kinderen vinden het niet erg om vies te worden, je verve wel.

- Borstel regelmatig vuil van het frame en de wielen.
- Reinig met een niet-schurend middels en een zachte doek.
- Spoel na een bezoek aan het strand zand en zout altijd goed af.
- Maak het frame altijd droog nadat het nat is geworden.
- Textiel kan gewassen worden met water en een mild reinigingsmiddel.
- Gebruik geen bleekmiddelen of andere schoonmaakmiddelen. Drogen in open lucht.
- Bewaar de verve in een goed geventileerde ruimte, weg van direct zonlicht (dat de stof kan aantasten en verbleken) en condens.
- Door onzorgvuldig gebruik vervallen alle garanties. Gebruik de verve niet wanneer verval of het vermoeden ervan intreedt.

Buitensporige slijtage kan ten koste gaan van de effectiviteit en de veiligheid. Het kan nodig zijn de onderdelen regelmatig te smeren. Controleer essentiële onderdelen op: rafelen – vooral gewezen riemen en veiligheidsharnas. Slijtage – vergrendelingen, klikbevestigingen, banden, kunststof onderdelen, ritsen en bewegende delen. Veiligheid – vergrendelingen moeten vastzitten.

band en binnenband

Pomp de banden met de hand op tot max. 22psi. Nieuwe banden en binnenbanden zijn algemeen verkrijgbaar bij je dealer. Lekkages kun je repareren met een standaard bandenplakset. Een band kan leeglopen als gevolg van steentjes die het ventiel openhouden; controleer dit als volgt: pomp de band op, laat hem snel leeglopen en pomp hem nogmaals op. Banden en binnenbanden vallen niet onder de garantie. Pomp de banden niet te hard op. De bandendruk wordt beïnvloed door de temperatuur, vooral in geparkeerde auto's.

RECHTEN & RECHTSMIDDELEN

Wij willen de eigenaars vertrouwen geven in de kwaliteit van onze producten. Onze producten zijn gedurende één jaar na de datum van aanschaf gegarandeerd tegen defecten in materiaal en vakmanschap.

Waaruit bestaat de garantie? Als wij bepalen dat er sprake is van een fabricagefout, repareren wij deze gratis. Als reparatie niet praktisch is, vervangen wij naar eigen inzicht



het betreffende defecte onderdeel*.

Wat gebeurt er als het niet onder de garantie valt? Als er met betrekking tot het product sprake is van slijtage, een ongeval, verwaarlozing of onachtzaamheid, of als de garantieperiode van 1 jaar is verstreken, repareren wij dit graag tegen een redelijke vergoeding.

Met wie neem ik contact op? Als je product minder dan één jaar oud is en onder de garantie valt, kun je een claim indienen via de afdeling 'Klantenservice' op de phil&teds website: www.philandteds.com/support. Als je er niet zeker van bent of het product onder de garantie valt of als de garantieperiode van 1 jaar is verstreken, of als je gewoon een vervangingsonderdeel wilt aanschaffen, kijk dan op de afdeling 'Onderdelen' van shop.philandteds.com of neem via onze web-support (www.philandteds.com/support) contact op met een plaatselijke afd. Klantenservice. Je moet een aankoopbewijs kunnen tonen: Je krijgt van hen te horen wat de volgende stap is.

Registreer uw aankoop door via onze online product registratie op: www.philandteds.com

Wie krijgt garantie? De oorspronkelijke koper die het product bij een erkende dealer aanschaf. Een aankoopbewijs is vereist.

Wat valt onder de garantie? Vakmanschap of materialen die door phil&teds worden beschouwd als defect, mits het

product te allen tijde in normale omstandigheden en volgens de instructies is gebruikt en als het goed is onderhouden.

Wat valt niet onder de garantie? Tweedehands product; gewijzigd product; slecht onderhouden product, normale slijtage, verkleuring en scheuren van de stof; oneigenlijk gebruik en onjuiste verzorging: (bijvoorbeeld) abnormaal gebruik, gebruik in strijd met de aanwijzingen; buitensporige belasting; transportschade, bijv. tijdens een vliegreis of als vracht.

Kosten voor de klant binnen de garantie: De klant is verantwoordelijk voor eventuele kosten voor verzending van het product naar phil&teds voor garantie- of servicedoeleinden.

Kosten voor de klant buiten de garantie: Bij gebrek aan een aankoopbewijs of als het product buiten de garantie van één jaar valt, behoudt phil&teds zich het recht voor om voor vervangende/gerepareerde onderdelen een servicebedrag in rekening te brengen. Eventueel kunnen kosten voor terugzending in rekening worden gebracht. **Uitsluitingen:** Eventuele gevolgschade of persoonlijk letsel of schade aan eigendommen als direct of indirect gevolg van het gebruik van een phil&teds product.

Wereldwijde dekking: Als je vanuit een ander land dan het land van aanschaf een beroep op de garantie doet, behouden wij ons het recht voor om kosten in rekening te brengen voor verzending en/of service. * In bepaalde landen en staten hebben consumenten extra rechten.



WAARSCHWINGEN

European Safety Standard:

Lees de instructies aandachtig door en bewaar de instructies bij je buggy om ze evt later na te kunnen slaan. Oneigenlijk gebruik of het niet opvolgen van alle veiligheidsvoorschriften kan tot verwondingen leiden.

- Deze buggy is bedoeld voor kinderen tot 6 jaar of met een maximum gewicht van 20kg.
- Het kan gevaarlijk zijn om kinderen zonder toezicht te laten.
- De buggy wordt enkel gebruikt voor maximaal 2 kind.
- Accessoires of reserve onderdelen welke niet zijn goedgekeurd door de fabrikant of distributeur mogen niet worden gebruikt.
- Elke belasting van de duwstang heeft invloed op de stabiliteit van de buggy.
- Gebruik de kruisgordel altijd in combinatie met de buikgordel.
- Controleer of het frame en zijte correct zijn afgesteld alvorens de buggy te gebruiken.

- Deze buggy is niet geschikt om mee te rennen of skaten.
- Zorg voordat je de buggy gaat gebruiken dat alle vergrendelingsvoorzieningen vastzitten.
- Gebruik het veiligheidsharnas zodra uw kind zonder hulp kan zitten.
- Doe niet meer dan 5kg in het boodschappenmandje.
- Zet de buggy altijd op de parkeerrem voordat je de kinderen erin zet of eruit haalt.
- De maximum druk in de band is 22psi. Pomp de banden enkel op met een handpomp, de banden niet oppompen met een automatische compressor.

WAARSCHWINGEN

American Safety Standard:

- Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buggy.
- Gebruik altijd het veiligheidsharnas om verwondingen te voorkomen doordat het kind uit de buggy valt of glijdt.



- Bevestig altijd alle gordels van het veiligheidsharnas en controleer of dit goed zit en zodanig is afgesteld dat het kind stevig zit. Het kind kan in een beenopening glijden en stikken.
- Deze buggy is bedoeld voor kinderen tot 6 jaar of met een maximum gewicht van 20kg.
- Om te voorkomen dat de buggy instabiel wordt, plaats spullen of accessoires enkel in het mandje of in de daarvoor bestemde vakken. Hang geen spullen zoals tassen aan het frame.
- Doe niet meer dan 5kg in het boodschappenmandje. Houd je aan de maximale belasting, anders wordt de buggy instabiel.
- Verzeker het kind altijd in de veiligheidsgordel
- Vervoer geen extra kinderen of tassen in deze kinderwagen
- Zorg ervoor dat het kind uit de buurt blijft van bewegende onderdelen als u de kinderwagen verstelt
- Gebruik te allen tijde het harnas.
- Als het niet in gebruik is, ontgrendel de schoudergordel van de heupgordel en/of gesp.
- De maximum druk in de band is 22psi. Pomp de banden enkel op met een handpomp, de banden niet oppompen met een automatische compressor.
- Gebruik dit zitje niet met andere kinderwagenmodellen.
- Het is onveilig om accessoires te gebruiken welke niet goedgekeurd zijn door de buggy fabrikant.
- Wees voorzichtig als je de buggy gebruikt op trappen en roltrappen.
- De buggy mag niet worden gebruikt in de buurt van open vuur.

WAARSCHWINGEN

Australia / New Zealand Safety Standard:

Om verwondingen of dodelijke ongelukken te voorkomen:

- Laat uw kind nooit alleen of zonder toezicht



- Zet de kinderwagen altijd op de rem als deze stilstaat.
- Deze buggy is bedoeld voor kinderen tot 6 jaar of met een maximum gewicht van 20kg.

WAARSCHWINGEN

Canadian Safety Standard:

- Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buggy.
- Gebruik altijd het veiligheidsharnas om verwondingen te voorkomen doordat het kind uit de buggy valt of glijdt.
- Doe niet meer dan 5kg in het boodschappenmandje.
- De buggy kan instabiel raken als een ander boodschappenmandje gebruikt wordt dan die aanbevolen wordt door de fabrikant.
- De kinderwagen kan onstabiel worden wanneer de maximale belasting overschreden wordt.
- Blijf tijdens het inklappen en uitklappen van de buggy met je vingers uit de buurt van het inklapmechanisme.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

We (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) own the intellectual property rights in our brands, designs and inventions featured in this publication. These include, without limitation, the phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE trade marks and INLINE DOUBLE BUGGY shape. We actively pursue people who infringe our intellectual property.

©Phil & Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Nous (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) sommes détenteurs de tous les droits de propriété intellectuelle associés à nos marques, modèles et inventions mentionnés dans le présent document. Ceux-ci incluent, sans que cela soit limitatif, les marques commerciales phil&teds, adapt&survive !, &, et INLINE et la forme du INLINE DOUBLE BUGGY. Nous engageons des poursuites contre tous ceux qui enfreignent nos droits de notre propriété intellectuelle.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Wir (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) sind Eigentümer aller geistigen Eigentumsrechte bezüglich unserer in dieser Veröffentlichung aufgeführten Marken, Designs und Erfindungen. Diese schließen die Marken phil&teds, adapt&survive!, &, und INLINE sowie die Form INLINE DOUBLE BUGGY ohne Einschränkungen ein. Personen, die unsere Eigentumsrechte verletzen, werden von uns aktiv verfolgt.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Nos pertenecen a nosotros (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) los derechos de propiedad intelectual de nuestras marcas, diseños e inventos mostrados en la presente publicación. Se incluyen, sin limitarse a, las marcas phil&teds, adapt&survive!, &, e INLINE la forma de INLINE DOUBLE BUGGY. Iniciaremos acciones legales contra aquéllos que violen nuestra propiedad intelectual.

© Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd 2010.

Wij (Phil and Teds Most Excellent Buggy Company Ltd) bezitten de intellectuele eigendomsrechten op onze merken, ontwerpen en uitvindingen die in deze publicatie worden vermeld. Dit zijn, zonder beperking, de handelsmerken phil&teds, adapt&survive!, &, INLINE en de INLINE DOUBLE BUGGY-vorm. We dienen daadwerkelijk een aanklacht in tegen degenen die inbreuk maken op ons intellectueel eigendomsrecht.



AU/NZ

✉ phil&teds
102-112 Daniell Street
Newtown, Wellington 6021
New Zealand/Nouvelle-Zélande
☎ + 64 4 3800 833

EUR

✉ phil&teds Europe BV.
Klavermaten 37C
7472 DD Hof van Twente
Goor, NETHERLANDS/Pays Bas
☎ + 31 0547 352727

USA/CAN

✉ phil&teds USA Inc.
123 N College Ave, suite 206
Fort Collins, CO 80524
USA
☎ 1 800 839 4985

Designed in New Zealand. Made in China
Conçu en Nouvelle-Zélande. Fabriqué en Chine

8004-0



philandteds.com